

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القوائم المالية المرحلية

الموحدة المختصرة

٣١ مارس ٢٠١٢

## تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

### المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للبنك الأهلي المتحد ش.م.ب. ("البنك") والشركات التابعة له ("المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٢، والتي تشمل الميزانية المرحلية الموحدة كما في ٣١ مارس ٢٠١١ والقوائم المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في الحقوق والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك. إن مسئوليتنا هي إبداء رأي ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت أعمال المراجعة التي قمنا بها وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن البنك". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية استفسارات من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وبإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق، لذا فليس بإمكاننا إبداء رأي تدقيق حول هذه القوائم.

### الخاتمة

بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

إرنست ويونغ  
٢٣ أبريل ٢٠١٢  
المنامة، مملكة البحرين

للتلاثة أشهر المنتهية في  
٣١ مارس

٢٠١١	٢٠١٢	ايضاح
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٣٨,٩٤٣	٢٥٨,٢٩٩	
١٠٢,٢٠١	١٠٧,٥٢٨	
١٣٦,٧٤٢	١٥٠,٧٧١	
٢٩,٢٢٣	٣١,٧٨٣	
٦,٢٠٣	٦,٣٢٤	
١٦٩	٧٧١	
١٥,٨٩٧	١٥,٨٧٦	
٣,٠٠٤	٤,٩٨٤	٣
٥٤,٤٩٦	٥٩,٧٣٨	
١٩١,٢٣٨	٢١٠,٥٠٩	
١٧,٥٥٩	١٦,٣٦١	
١٨,٣٧٧	٢٩,٧٦٧	
١٥٥,٣٠٢	١٦٤,٣٨١	
٣٦,٢٠٨	٣٦,٣٦٣	
٥,٩٩٢	٥,٩١٦	
١٩,٣٣٨	٢١,٠٨٧	
٦١,٥٣٨	٦٣,٣٦٦	
٩٣,٧٦٤	١٠١,٠١٥	
٧,٦٢٦	٨,٠٦١	
٨٦,١٣٨	٩٢,٩٥٤	
٧٧,٣٠٠	٨٢,٤١٦	
٨,٨٣٨	١٠,٥٣٨	
٨٦,١٣٨	٩٢,٩٥٤	
١,٥	١,٦	٤
١,٥	١,٥	٤

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢		ايضاح
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	
٨٦,١٣٨		٩٢,٩٥٤		صافي الربح للفترة
				دخل شامل آخر
(١,٠٠٠)		(١,٠٠٠)		تبرعات تمت الموافقة على دفعها
٢٦		٤,٨٦٨		تعديلات تحويل عملات أجنبية
	(١٢,٤٥٧)		٦٤,٦٨٧	استثمارات متاحة للبيع:
(١٢,٤٣٨)	١٩	٦٥,٢٣٦	٥٤٩	مكاسب (خسائر) ناتجة خلال الفترة
				تحويلات إلى قائمة الدخل المرحلي الموحدة
	٣,٢٧٥		٢,٠٤٥	تحوطات التدفقات النقدية:
٣,٤٠٩	١٣٤	(٤٠٤)	(٢,٤٤٩)	مكاسب ناتجة خلال الفترة
				تحويلات إلى قائمة الدخل المرحلي الموحد
(١,٦٨٨)		٣		إعادة تقييم أراضي مملوكة ملكاً حراً
٧٦٩		٥٨٠		حصة البنك من دخل شامل آخر في الشركات الزميلة
(١٠,٩٢٢)		٦٩,٢٨٣		دخل شامل آخر للفترة
٧٥,٢١٦		١٦٢,٢٣٧		مجموع الدخل الشامل للفترة
٦٥,٢٤٠		١٥١,٨٤٦		مجموع الدخل الشامل العائد إلى:
٩,٩٧٦		١٠,٣٩١		حقوق مساهمي البنك
٧٥,٢١٦		١٦٢,٢٣٧		حقوق غير مسيطرة

مدققة	٣١ مارس	
٣١ ديسمبر	٢٠١٢	
٢٠١١	٢٠١٢	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
		<b>الموجودات</b>
٦٧٣,٨٠٠	٥٥٥,٥٩١	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٢,٦١٢,٢٨٧	٢,٨٤٨,٤٠٤	أدوات خزنة وودائع لدى بنوك مركزية
٣,٠٦٨,٨٧٩	٣,٩٦٢,٥٣٠	ودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى
١٥,٤٩٥,٩٦١	١٥,٩٤٦,٣١٨	قروض وسلف
٤,٣٧٠,٤٤١	٤,٧٠٠,٠٨٨	استثمارات محتفظ بها لغير المتاجرة
٦٢٩,٨٤٣	٦٤٧,٣٨٤	استثمارات في شركات زميلة ومشروع مشترك
٣٥١,٧٢٠	٣٥٣,٧٣٠	ممتلكات ومعدات
٤٣٥,٤٨٤	٤٧٨,٥٤٨	فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى
٦٩١,٣٤٧	٦٩١,٥٠٦	شهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
<b>٢٨,٣٢٩,٧٦٢</b>	<b>٣٠,١٨٤,٠٩٩</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
		<b>المطلوبات والحقوق</b>
		<b>المطلوبات</b>
٤,٤٣٤,٦٤٥	٤,٩٧٣,٦٠٨	ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى
١,٣٥٢,٦٠١	١,٧٣٠,٨٠١	إقتراض بموجب إتفاقيات إعادة شراء
١٧,٣٤٥,٠٣٤	١٨,١٢٧,٠٤١	ودائع العملاء
٧٦٨,٠٠٠	٧٦٨,٠٠٠	ديون لأجل
٧٤٥,٠٥٦	٩١٠,٧٣٨	فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى
٧٧٣,٢٨٥	٧٧٤,٧٥٩	مطلوبات ثانوية
<b>٢٥,٤١٨,٦٢١</b>	<b>٢٧,٢٨٤,٩٤٧</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
		<b>الحقوق</b>
١,٢٤٢,١٣٥	١,٣٠٤,٢٠٩	رأس المال - أسهم عادية
١٢٥,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	رأس المال - أسهم ممتازة
١,١٧٠,٢٩٦	١,١٠٧,٤٧٦	احتياطيات
٢,٥٣٧,٤٣١	٢,٥٣٦,٦٨٥	عائد إلى حقوق مساهمي البنك
٣٧٣,٧١٠	٣٦٢,٤٦٧	حقوق غير مسيطرة
<b>٢,٩١١,١٤١</b>	<b>٢,٨٩٩,١٥٢</b>	<b>مجموع الحقوق</b>
<b>٢٨,٣٢٩,٧٦٢</b>	<b>٣٠,١٨٤,٠٩٩</b>	<b>مجموع المطلوبات والحقوق</b>

عادل الببان  
الرئيس التنفيذي للمجموعة  
والعضو المنتدب

حمد المرزوق  
نائب رئيس مجلس الإدارة

فهد الرجعيان  
رئيس مجلس الإدارة

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١١	٢٠١٢	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١,٢٣٨,١٨٦	٩٤٧,٧٥٩	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
(١٢,٣٨٨)	(٣١١,٥٦٢)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(١٢٠,٤٠٥)	(١٦,٨٢٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٢٦	٤,٨٦٨	تعديلات تحويل عملات أجنبية
١,١٠٥,٤١٩	٦٢٤,٢٤٥	الزيادة في النقد وما في حكمه
٢,٩٦٣,١٥٨	٣,٨٦٦,٠٩٧	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٤,٠٦٨,٥٧٧	٤,٤٩٠,٣٤٢	النقد وما في حكمه في ٣١ مارس
١١١,٦٢٢	٣٠٥,٩٥٤	يشتمل على:
٣,٩٥٦,٩٥٥	٤,١٨٤,٣٨٨	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية، باستثناء ودائع الاحتياطي الإجباري
٤,٠٦٨,٥٧٧	٤,٤٩٠,٣٤٢	ودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى بتاريخ استحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر أو أقل

		العائد إلى حقوق مساهمي البنك									
		احتياطيات					احتياطيات				
		احتياطيات	أخرى (إيضاح ٧)	توزيعات	أرباح	احتياطي	علاوة إصدار	أسهم الخزائن	رأسل الأسهم	رأسل الأسهم	
		ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
٢,٩١١,١٤١	٣٧٣,٧١٠	١,١٧٠,٢٩٦	(٧٢٦,٥٦٩)	١٥٣,٤٣٠	٤٩٩,١٢٢	٢٠٤,٣٠٧	٥٤٠,٠٠٦	-	١٢٥,٠٠٠	١,٢٤٢,١٣٥	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
(٢,٩٠٠)	-	(٢,٩٠٠)	-	(٢,٩٠٠)	-	-	-	-	-	-	أرباح مدفوعة للأسهم الممتازة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الإلزامية والقابلة للتحويل
-	-	(٢٢,٣٠٤)	-	-	(٢٢,٣٠٤)	-	-	-	-	٢٢,٣٠٤	أرباح الأسهم الممتازة فئة (ب) المدفوعة
(٣٥٩)	-	(١٢٩)	-	-	-	-	-	-	-	(٢٣٠)	إصدار أسهم منحة
(١٤٩,٥٣٠)	-	(١٤٩,٥٣٠)	-	(١٤٩,٥٣٠)	-	-	-	-	-	-	تحويل أسهم ممتازة
(١٩,٢٩٤)	(١٩,٢٩٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح الأسهم العادية المدفوعة
(١,٦٣٦)	(١,٨٣٣)	١٩٧	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح أسهم الشركات التابعة
١٦٢,٢٣٧	١٠,٣٩١	١٥١,٨٤٦	٧٠,٤٣٠	(١,٠٠٠)	٨٢,٤١٦	-	١٩٧	-	-	-	استحقاق الدخل الشامل للفترة
(٥٠٧)	(٥٠٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تغيرات أخرى في حقوق شركة تابعة
٢,٨٩٩,١٥٢	٣٦٢,٤٦٧	١,١٠٧,٤٧٦	(١٥٦,١٣٩)	-	٥١٩,٢٣٤	٢٠٤,٣٠٧	٥٤٠,٠٠٧	-	١٢٥,٠٠٠	١,٣٠٤,٢٠٩	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٢

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٧ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

## العائد إلى حقوق مساهمي البنك

إحتياطيات									
إحتياطيات	إحتياطيات	إحتياطيات	أخرى (الإضاح ٧)	توزيعات	أرباح	إحتياطي	علوة إصدار	إسهم	رأسمل
المجموع	حقوق	مجموع	الاحتياطيات	مقرحة	مبتغاة	قائري	أسهم	الخرزية	الإسهم
الف	غير مسيطرة	الإحتياطيات	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف
٢,٧٥٢,١٧٥	٣٥٩,٩٩٤	١,١٥٥,٠٥٦	(٥٨,١٩١)	١٢٣,٨٤٦	٣٧٣,٨٨٦	١٧٣,٢٤٦	٥٤٢,٢٦٩	-	١٣,٩٣٧
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١٤٩)	-	(١٤٩)	-	(١٤٩)	-	-	-	-	-
٦٧٥	-	(٤,٥٠٧)	(١,٨٣٣)	-	-	-	(٢,٦٧٤)	-	١٩,١١٩
(٤٢)	-	(٢٩)	-	-	-	-	(٢٩)	-	(١٣)
(١٢٢,٦٩٧)	-	(١٢٢,٦٩٧)	-	(١٢٢,٦٩٧)	-	-	-	-	-
(١٤,١٨٤)	(١٤,١٨٤)	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٧٥,٢١٦	٩,٩٧٢	٦٥,٢٤٠	(١١,٠٦٠)	(١,٠٠٠)	٧٧,٣٠٠	-	-	-	-
(١,٠٦١)	(٦٩٥)	(٣٦٦)	-	-	(٣٦٦)	-	-	-	-
٢,٦٨٩,٩٣٣	٣٥٥,٠٩١	١,٠٩٢,٥٤٨	(٧١,٠٨٤)	-	٤٥٠,٨٢٠	١٧٣,٢٤٦	٥٣٩,٥٦٦	-	١,٢٤٢,٢٩٤

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠

أرباح مدفوعة للأسهم الممتازة

الإزامية والقابلة للتحويل

أرباح الأسهم الممتازة فئة (ب) المدفوعة

تحويل أسهم ممتازة

أسهم حقوق ممتازة عليها

أرباح الأسهم العادية المدفوعة

أرباح أسهم الشركات التابعة

استحواد إضافي في شركات تابعة

مجموع الدخل التكاملي للفترة

تغيرات أخرى في حقوق شركة تابعة

الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٧ جزءاً من هذه القوائم المالية المرجعية الموحدة المختصرة.



## ١ معلومات الشركة

تأسست الشركة الأم، البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. ("البنك") في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية مغلقة بتاريخ ٣١ مايو ٢٠٠٠ وتغيرت في ١٢ يوليو ٢٠٠٠ إلى شركة مساهمة بحرينية عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ١٦ لسنة ٢٠٠٠. يزاول البنك والشركات التابعة له (المشار إليهم معا "المجموعة") الأعمال المصرفية للأفراد والأعمال المصرفية التجارية والخدمات المصرفية الإسلامية والاستثمارية وخدمات إدارة الأموال العالمية والخدمات المصرفية الخاصة من خلال ٩٠ فرعاً، كما في ٣١ مارس ٢٠١٢، في مملكة البحرين (٢١ فرعاً) ودولة الكويت (٢٩ فرعاً) وجمهورية مصر العربية (٢٨ فرعاً) وجمهورية العراق (١٠ فروع) والمملكة المتحدة (فرعان). وكذلك يزاول البنك عملياته في دولة قطر (١٨ فرعاً) وسلطنة عمان (١٢ فرعاً) والجمهورية الشعبية الاشتراكية العربية الليبية العظمى (ليبيا) (١٠ فروع) من خلال شركائه الزميلة مع شبكة من ٤٠ فرعاً كما في ٣١ مارس ٢٠١٢.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك والمجموعة وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية" ("معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤").

إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة الموضحة أدناه:

## - المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ المتعلق بالأدوات المالية: الإفصاحات (المعدل)

- يتطلب المعيار المعدل إفصاحات كمية ونوعية تتعلق بتحويل الموجودات المالية عندما :
- يتم إستبعاد الموجودات المالية بأكملها ، غير أن المنشأة لديها مشاركة مستمرة فيها(أي الخيارات أو الضمانات للموجودات المحولة)
  - لا يتم إستبعاد الموجودات المالية بأكملها.

إن تطبيق المعيار المعدل ليس له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

لقد تمت الموافقة على إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ بناءً على قرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٣ أبريل ٢٠١٢.

## ٣ دخل تشغيلي آخر

يتضمن الدخل التشغيلي الآخر دخل إجمالي ٤٣٣ ألف دولار أمريكي لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (٣١ مارس ٢٠١١: ١,٥٢٣ ألف دولار أمريكي) وهو ذو طبيعة موسمية.

## ٤ الربح للسهم العادي

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١١	٢٠١٢	
٧٧,٣٠٠	٨٢,٤١٦	صافي ربح الفترة العائد لحقوق حاملي الأسهم العادية للبنك لحساب نصيب السهم الأساسي في الأرباح (ألف دولار أمريكي)
٧٧,٣٠٠	٨٢,٤١٦	صافي ربح الفترة العائد لحقوق حاملي الأسهم العادية للبنك لحساب نصيب السهم المخفض في الأرباح (ألف دولار أمريكي)
٥,٢١٢	٥,٢٠٩	المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة خلال الفترة المعدلة لأسهم المنحة (بالملايين)
٥,٢١٢	٥,٣٦٨	المتوسط المرجح للأسهم العادية المعدلة لأسهم المنحة وتأثير التخفيض على الجزء القابل للتحويل للأسهم الممتازة فئة (ب) (بالملايين)
١,٥	١,٦	النصيب الأساسي للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)
١,٥	١,٥	النصيب المخفض للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)
٤,٩٨٤	٥,٢٣٣	الأسهم العادية الصادرة والمدفوعة بالكامل بقيمة ٠,٢٥ دولار أمريكي للسهم الواحد (بالملايين)

## ٥ التزامات محتملة

لدى المجموعة التزامات محتملة متعلقة بالتسهيلات الإئتمانية التالية:

مدققة		
٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣١ مارس ٢٠١٢	
ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١,٦٥١,٩٧٧	١,٧١٠,٤٥٤	خطابات ضمان
٤٤,٣٠٢	٥٥,٤٩٢	خطابات قبول
٤٧٢,١٧٣	٤١٣,٢٢٧	إعتمادات مستندية
٢,١٦٨,٤٥٢	٢,١٧٩,١٧٣	

## ٦ معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة المجموعة إلى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية:

- الخدمات المصرفية للأفراد
- الخدمات المصرفية للشركات والخزائنة والاستثمارات
- الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات

المعاملات ما بين هذه القطاعات تنفذ حسب أسعار السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية. تحسب الفائدة على القطاعات كمدين / دائن على أساس المعدل المجمع والذي يساوي تقريباً تكلفة الأموال.

## ٦ معلومات قطاعات الأعمال (تتمة)

فيما يلي المعلومات القطاعية للفترة:

المجموع	خدمات مصرفية خاصة وإدارة الثروات	خدمات مصرفية للشركات والخزائنة والاستثمارات	خدمات مصرفية للأفراد	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
١٥٠,٧٧١	١١,٠٨٥	١٢٥,٣٠٧	١٤,٣٧٩	صافي دخل الفوائد
-	(٩٧)	(١٨,٦٩٢)	١٨,٧٨٩	فوائد ما بين القطاعات
٣١,٧٨٣	٦,٥١٩	١٦,٦٩٥	٨,٥٦٩	رسوم وعمولات
١٥,٨٧٦	٣٢٢	١١,٢٦٤	٤,٢٩٠	حصة البنك من أرباح الشركات الزميلة
١٢,٠٧٩	(١٣)	١١,٦٢٦	٤٦٦	ومشروع مشترك
٢١٠,٥٠٩	١٧,٨١٦	١٤٦,٢٠٠	٤٦,٤٩٣	دخل تشغيلي آخر
٤٦,١٢٨	٧١٧	٤٥,٨٧٧	(٤٦٦)	الدخل التشغيلي
١٦٤,٣٨١	١٧,٠٩٩	١٠٠,٣٢٣	٤٦,٩٥٩	صافي الدخل التشغيلي
٦٣,٣٦٦	٨,٢٢٥	٣١,٩٠٥	٢٣,٢٣٦	المصروفات التشغيلية
١٠١,٠١٥	٨,٨٧٤	٦٨,٤١٨	٢٣,٧٢٣	الربح قبل الضرائب
٨,٠٦١	١,٠٥٢	٥,١٧٣	١,٨٣٦	مصروف ضريبي
٩٢,٩٥٤	٧,٨٢٢	٦٣,٢٤٥	٢١,٨٨٧	صافي الربح للفترة
١٠,٥٣٨				محسوماً منها: حقوق غير مسيطرة
٨٢,٤١٦				صافي الربح العائد إلى حقوق مساهمي البنك

## ٦ معلومات قطاعات الأعمال (تتمة)

خدمات مصرفية للأفراد	خدمات مصرفية للشركات والخزائنة والاستثمارات	خدمات مصرفية خاصة وإدارة الثروات	المجموع
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١:			
صافي دخل الفوائد	١٠٨,٧٨٢	٩,٤٠٦	١٣٦,٧٤٢
فوائد ما بين القطاعات	(٨,١٦٢)	(٨٨٨)	-
رسوم وعمولات	١٦,٨٧٥	٦,١٢٠	٢٩,٢٢٣
حصة البنك من أرباح الشركات الزميلة	١١,٥٩٣	٦٣٩	١٥,٨٩٧
ومشروع مشترك	٨,٨٩٤	٦	٩,٣٧٦
دخل تشغيلي آخر			
<b>الدخل التشغيلي</b>	<b>١٣٧,٩٨٢</b>	<b>١٥,٢٨٣</b>	<b>١٩١,٢٣٨</b>
صافي مخصص الإضمحلال	٣٤,٥٦٢	١,٠٦٢	٣٥,٩٣٦
<b>صافي الدخل التشغيلي</b>	<b>١٠٣,٤٢٠</b>	<b>١٤,٢٢١</b>	<b>١٥٥,٣٠٢</b>
المصروفات التشغيلية	٣٣,٤٣٤	٦,٧٠٣	٦١,٥٣٨
الربح قبل الضرائب	٦٩,٩٨٦	٧,٥١٨	٩٣,٧٦٤
مصروف ضريبي	٥,٨٢٥	١,٠٢٨	٧,٦٢٦
<b>صافي الربح للفترة</b>	<b>٦٤,١٦١</b>	<b>٦,٤٩٠</b>	<b>٨٦,١٣٨</b>
محسوماً منها: حقوق غير مسيطرة			٨,٨٣٨
<b>صافي الربح العائد إلى حقوق مساهمي البنك</b>			<b>٧٧,٣٠٠</b>

## ٧ التغييرات في الإحتياطيات الأخرى

التغييرات المتراكمة في							
مجموع الإحتياطيات الأخرى	إحتياطي برنامج شراء أسهم للموظفين	إحتياطي تحوط التدفقات النقدية	إحتياطي استثمارات متاحة للبيع	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	إحتياطي إعادة تقييم العقارات	إحتياطي رأسمالي	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
(٢٢٦,٥٦٩)	-	(٢٦,٥٨٤)	(٢٣٤,٣٦٧)	(١٣,٧٣٣)	٤٧,٦٩٠	٤٢٥	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢
٤,٢٤١	-	-	-	٤,٢٤١	-	-	تعديلات تحويل العملات حصة التغييرات في إحتياطي القيمة العادلة للشركات الزميلة
٥٨٠	-	-	٥٨٠	-	-	-	تحويلات إلى قائمة الدخل المرحلي الموحد
(١,٩٠٠)	-	(٢,٤٤٩)	٥٤٩	-	-	-	صافي تغييرات القيمة العادلة خلال الفترة
٦٧,٥٠٦	-	٢,٠٤٥	٦٥,٤٦١	-	-	-	إطفاء القيمة العادلة لمعاملات الدفع بالأسهم
-	-	-	-	-	-	-	تحويل الأسهم الممتازة
-	-	-	-	-	-	-	إعادة تقييم الأراضي المملوكة ملكاً حراً
٣	-	-	-	-	٣	-	
(١٥٦,١٣٩)	-	(٢٦,٩٨٨)	(١٦٧,٧٧٧)	(٩,٤٩٢)	٤٧,٦٩٣	٤٢٥	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٢
التغييرات المتراكمة في							
مجموع الإحتياطيات الأخرى	إحتياطي برنامج شراء أسهم للموظفين	إحتياطي تحوط التدفقات النقدية	إحتياطي استثمارات متاحة للبيع	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	إحتياطي إعادة تقييم العقارات	إحتياطي رأسمالي	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
(٥٨,١٩١)	١,٦٨٩	(٣٣,٦٧٣)	(٧٦,٠٦٨)	(٤,٤٠٦)	٥٣,٨٤٢	٤٢٥	الرصيد في ١ يناير ٢٠١١
(١,٥١٦)	-	-	-	(١,٥١٦)	-	-	تعديلات تحويل العملات حصة التغييرات في إحتياطي القيمة العادلة للشركات الزميلة
٧٦٩	-	-	٧٦٩	-	-	-	تحويلات إلى قائمة الدخل المرحلي الموحد
١٥٣	-	١٣٤	١٩	-	-	-	صافي تغييرات القيمة العادلة خلال الفترة
(٨,٩٢٢)	-	٣,٢٧٥	(١٢,١٩٧)	-	-	-	إطفاء القيمة العادلة لمعاملات الدفع بالأسهم
١٤٤	١٤٤	-	-	-	-	-	تحويل الأسهم الممتازة
(١,٨٣٣)	(١,٨٣٣)	-	-	-	-	-	إعادة تقييم الأراضي المملوكة ملكاً حراً
(١,٦٨٨)	-	-	-	-	(١,٦٨٨)	-	
(٧١,٠٨٤)	-	(٣٠,٢٦٤)	(٨٧,٤٧٧)	(٥,٩٢٢)	٥٢,١٥٤	٤٢٥	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١١